



檀香山：值得青睐的城市

檀香山在世界掀起的浪潮，不是我们说的冲浪运动。州议会大厦和飞速发展的经济使檀香山跻身世界最重要城市之列，成为众多城市研究和调查的对象。然而人们为之倾心的并不只是其排名前十的显赫地位，而是其独特的魅力——一方面她在技术和商业方面十分领先，另一方面她又保存着作为世界旅游胜地的迷人风光。檀香山是美国最安全的城市之一，她有顶级现代化的元素，同时又以悠久的传统带给人安心愉悦。在这种精致的平衡下，来檀香山公干真是一种精神的享受。

檀香山吸引着这样一些会展团队：他们希望给活动增添一些非同寻常的东西，可是又想避免在美国大陆之外的地方可能导致的潜在问题。据2005年美世咨询公司的报告，檀香山是美国最安全的城市。这正是会议筹办者、与会者及其家人的首要考虑因素。该城市既充满异域风情又让人感觉熟悉，神秘感和亲和力相糅合，散发无限魅力。Joe Davis, 夏威夷会展中心SMG总经理说：“在某种程度上，檀香山造就了成功的夏威夷会议中心。一个优质的城市需要一个优质的会议中心；同样，一个优质的会议中心也离不开一个优质的城市对它的扶持。”

檀香山位于两大经济巨头：北美和亚洲之间。太平洋中部的战略位置具有两个突出优势。对于高级经理人来说，这样的地理位置有利于沟通交流：首先，旅程短，聚会容易。其次，由于地处时区的中间位置，洛杉矶、悉尼和东京之间可以在同一个工作日内进行联络。

联通，联通，联通！檀香山在技术方面有着无以伦比的信息优势。她拥有长达33000英里的纤维可视电缆，在30个州有卫星接收信号。檀香山可能是美国电子网络最密布的城市。她还提供DSL、宽带电缆3G无线设备、网络和电子购物包，以及高质量的声音和信息传输。

“我们在为夏威夷会议中心做市场的时候，当然考虑到要让它具有无懈可击的技术优势；但是会议代表们已经意识到这个城市本身就具有顶级现代性，” Davis说，“城市的远程通讯基础设施达到世界最先进水平，保证最快速、最优质的通讯质量，是当今商业社会所必须具备的。”

在檀香山参加会议的企业发现他们有机会接触到诸多产业的领军人物。原来，航空、热带农业、海洋学、生物技术和电影拍摄的巨大发展带来了与相关领域世界级名人进行互动的

机会。“檀香山现在不仅仅是一个吸引观光客的地方；我们更多的是关注如何让世界各地有影响的人来到这里，与我们本土杰出的人才进行交流。”夏威夷州旅游管理委员会主席Rex Johnson说。

檀香山的居民是世界上最热情的，造就这种性情的可不仅仅是夏威夷的气候。他们友好善良，因为他们生活在一个安全、没有压力、自然美丽的城市。受多样文化的熏陶，变得更加包容和理解社会差异。同时，也由于受较高等程度的教育而拥有更多机会。

不过铸就檀香山人阳光性情的最重要的元素也许是他们内心的阿罗哈`aloha`精神。这种精神影响着人们日常交流的方式。而对于来这里举行会议的企业，又意味着什么呢？Davis说：“那如火的好客热情让观光者一踏上这片土地就感受得到，同时对他们商业活动的开展带来显著变化。”

檀香山健康与休闲的优势和低犯罪率是夏威夷州高生活水平的反映。2004年《旅游与休闲》Travel +Leisure杂志读者投票显示檀香山在美国最受欢迎的城市中排名第一；在怡人的气候、健康友好的居民和便利的航运路线上得分都是最高。在该调查中，她还被评为最干净漂亮的城市第三名。同时，得益于丰富的多文化遗产，成为檀香山的艺术、美食和休闲活动的灵感源头。

商务观光客在夏威夷平均逗留天数为8.75天，其中会议和其它商业活动占大约3.5至4天。这就意味着决定旅行成功与否的关键是那些抛开公文包和电脑的日子。夏威夷阳光和沙滩的诱惑自不必说，而让挑剔的商务游客人更倾心的是檀香山历史与文化的魅力。这个城市里有优雅交响乐、高尚的艺术，以及独立的非主流电影节。还有大量丰富多彩的文化活动和节日，主要体育比赛如著名的铁人三项运动，以及独一无二的夏威夷考古旧址。

今天，大都市的成功主要依赖于其对现代居民内心需要的满足。那些最出色的城市在这样几个方面具有优势：超级现代化、具有亲和力、文化和艺术具有震撼力、以及拥有一批富有影响力的居民。檀香山正是这优质城市群中的一员，因而备受青睐。

###

媒体特别注意：夏威夷会展中心（HCC）承认夏威夷语特别符号（如喉门塞音[ʻ]。长音[ā]）在夏威夷地名（如Lana`I）中的使用。同时，也尊重这些符号在机构和企业名称中的个别使用。

夏威夷会展中心联系人：

Limtiaco 公司

总裁 Teddi Anderson 先生

邮箱: TeddiA@TheLimtiacoCompany.com

电话: (808) 535-9099 转 103

更多有关夏威夷会展中心的信息，请登陆 www.HawaiiConvention.com。

SMG 总部在费城，为包括波多黎各、墨西哥、加拿大和欧洲在内的 41 个国家 195 个场所提供设备；掌控全球 170 万娱乐场所的座位席，管理逾 1 千万平方英尺的展区。有关 SMG 的更多信息，请登陆 www.smgworld.com。